

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

TD



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/40(2)/1
3 March 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Сороковая сессия
Вторая часть
Женева, 18 апреля 1994 года
Пункт 1 а) предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

Предварительная повестка дня второй части сороковой сессии Совета
и аннотации к ней

Вступительное примечание

Аннотации, подготовленные секретариатом, содержат необходимую справочную информацию по пунктам предварительной повестки дня и краткое описание соответствующей документации (разделы I и II).

В разделах III и IV приводятся соответственно данные о нынешнем членском составе президиума сороковой сессии Совета и перечень документов, относящихся ко всем пунктам повестки дня.

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ 1/

1. Процедурные вопросы:

- a) Утверждение повестки дня и организация работы сессии
- b) Утверждение доклада о проверке полномочий
- c) Предварительная повестка дня первой части сорок первой сессии Совета
- d) Предварительная повестка дня предсессионной исполнительной сессии Совета (сентябрь 1994 года)
- e)* Назначение Председателя сорок первой сессии Совета

2. Торговая политика, структурная перестройка и экономическая реформа:

Расширение участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международной торговле товарами и услугами: некоторые проблемы и возможности

3. Изменения и проблемы на Уругвайском раунде, представляющие особый интерес для развивающихся стран

4. Устойчивое развитие:

Влияние интернализации внешних издержек на устойчивое развитие

5. Обзор хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы

6. Вклад ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы:

Поощрение инвестиций, прямые иностранные инвестиции, передача технологий

7. Обзор и оценка программ работы (по состоянию на середину срока) 2/

8. Другие вопросы в области торговли и развития

- a) Доклад Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ о работе его двадцать шестой сессии

9.* Доклады и мероприятия вспомогательных органов Совета: вопросы, требующие принятия решений

[Будет дополнено с учетом новых обстоятельств]

1/ Одобрена Советом на его 832-м (заключительном) заседании 1 октября 1993 года.

2/ Этот пункт будет рассмотрен на возобновленной второй части сороковой сессии Совета (25-27 мая 1994 года).

10.** Подготовка к празднованию тридцатой годовщины ЮНКТАД

11. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:

- a)* Положение новых государств - членов ЮНКТАД в связи с выборами
- b)* Членский состав Совета по торговле и развитию
- c)* Членский состав постоянных комитетов и специальных рабочих групп
- d) Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета
- e) Назначение и классификация неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета
- f) Статус Европейского сообщества в Специальном комитете по преференциям
- g) Рассмотрение расписания совещаний
- h) Административные и финансовые последствия решений Совета

12. Прочие вопросы

13. Утверждение доклада Совета.

* Пункты, вынесенные на предсессионную исполнительную сессию для принятия решений.

** Пункт, который вынесен на предсессионную исполнительную сессию, но останется открытым для дальнейшего обсуждения на текущей очередной сессии.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1 - Процедурные вопросы

Правила процедуры Совета содержатся в документе TD/B/16/
Rev.4 и Corr.1.

Пункт 1 а) - Утверждение повестки дня и организация работы сессии

Повестка дня

Предварительная повестка дня второй части сороковой сессии, одобренная Советом на его 832-м пленарном заседании 1 октября 1993 года, приводится в разделе I, выше.

В соответствии с положениями пункта 67 Картагенских обязательств отдельные пункты вынесены для принятия решений на предсессионную исполнительную сессию.

Документация

TD/B/40(2)/1 Предварительная повестка для и аннотации
TD/B/40(2)/1/Add.1 Добавление

Организация работы

Предложения по организации работы сессии, одобренные в ходе консультаций Генерального секретаря ЮНКТАД 17 января 1994 года, содержатся в нижеуказанном документе.

Документация

TD/B/40(2)/1/Add.2 Организация работы сессии

Пункт 1 б) - Утверждение доклада о проверке полномочий

"Президиум Совета проверяет полномочия и представляет свой доклад Совету". (Пункт 2 правила 17 правил процедуры Совета.)

Сессионная документация

Пункт 1 с) - Предварительная повестка дня первой части сорок первой сессии Совета

В соответствии с правилом 8 правил процедуры Совета Генеральный секретарь ЮНКТАД представит в ходе сессии проект предварительной повестки дня первой части сорок первой сессии Совета.

Сессионная документация

- Пункт 1 д) - Предварительная повестка дня предсессионной исполнительной сессии Совета (сентябрь 1994 года)

Совет, возможно, сочтет целесообразным обратиться к Генеральному секретарю ЮНКТАД с просьбой подготовить проект предварительной повестки дня с учетом развития событий ближе к началу сессии и представить его для одобрения консультативному механизму, созданному в соответствии с пунктом 83 Картаженских обязательств.

Без документации

- Пункт 2 - Торговая политика, структурная перестройка и экономическая реформа:

- Расширение участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международной торговле товарами и услугами: некоторые проблемы и возможности

В пункте 63 (1) Картаженских обязательств Конференция заявила, что необходимо добиться расширения участия в мировой экономике развивающихся стран, а также стран, находящихся на этапе перехода к рыночной экономике.

В пункте 128 Конференция согласилась с тем, что международное сообщество должно поддерживать усилия развивающихся стран в области реформ торговой политики, структурной перестройки и либерализации торговли, принимая меры по расширению доступа на рынки и увеличению притока финансовых ресурсов.

В пункте 129 Конференция предложила странам-членам содействовать переходу стран Центральной и Восточной Европы к рыночной экономике и осуществлять либерализацию своих торговых режимов в отношении всех этих стран. Конференция отметила, что важно отменить дискриминационные меры, направленные конкретно на эти страны, и либерализовать на базе режима НБН нетарифные меры, затрагивающие экспорт из этих стран. В то же время интересы мировой экономики обеспечивались бы наилучшим образом, если бы торговые режимы, возникающие в странах Центральной и Восточной Европы, оставались открытыми для импорта всех стран – потенциальных торговых партнеров без ущерба для преференциальных соглашений, согласно соответствующим положениям ГАТТ. В этой связи особое внимание следует уделять торговле с развивающимися странами в соответствии с международными обязательствами о предоставлении им дифференцированного и более благоприятного режима.

В пункте 129 Конференция призвала также Совет периодически проводить оценку указанных выше процессов, а ЮНКТАД – выявлять возможности, возникающие в результате этих изменений, к взаимной выгоде развивающихся стран и отдельных стран Центральной и Восточной Европы.

Совету будет представлен доклад, касающийся участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международной торговле, проблем и возможностей в области торговли между странами с экономикой переходного периода, а также торгового и экономического сотрудничества между развивающимися странами и странами с переходной экономикой.

Документация

TD/B/40(2)/7

Торговая политика, структурная перестройка и экономическая реформа: расширение участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международной торговле товарами и услугами: некоторые проблемы и возможности
Доклад секретариата ЮНКТАД

Пункт 3 - Изменения и проблемы на Уругвайском раунде, представляющие особый интерес для развивающихся стран

В своих резолюциях 45/206 от 21 декабря 1990 года и 46/209 от 20 декабря 1991 года Генеральная Ассамблея предложила Конференции провести на ее восьмой сессии оценку результатов Уругвайского раунда. В силу отсутствия конкретных результатов на этапе проведения восьмой сессии Конференция в пункте 144 Картахенских обязательств предложила Совету по торговле и развитию провести анализ и оценку результатов Уругвайского раунда, в частности в областях, представляющих интерес для развивающихся стран, и их воздействия на международную торговую систему.

Совет продолжал обсуждение изменений на Уругвайском раунде на своих очередных сессиях. Третья исполнительная сессия Совета, состоявшаяся 27 апреля 1993 года, была посвящена обсуждению этого вопроса на высоком уровне. В подготовленном Председателем резюме дискуссий по этому пункту на первой части сороковой сессии Совета внимание было обращено на то, что за ЮНКТАД признана важная роль в анализе и оценке результатов Раунда.

В своей резолюции 48/55 "Международная торговля и развитие" от 10 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея вновь подтвердила призыв Совета по торговле и развитию, обращенный к правительствам стран, участвующих в Раунде (принятый Советом на второй части его тридцать девятой сессии).

15 декабря 1993 года Комитет по торговым переговорам (КТП) принял Заключительный акт, где обобщены результаты Уругвайского раунда. Заключительный акт, в котором предусматривается создание всемирной торговой организации, будет официально подписан участниками на встрече КТП на уровне министров, созываемой для этого в Марракеше, Марокко (12-15 апреля 1994 года).

Чтобы помочь Совету в проведении анализа и оценки результатов Раунда, секретариат представит в качестве основы для обсуждения небольшой по объему документ зала заседаний.

Документация

TD/B/40(2)/CRP.1

Анализ и оценка Уругвайского раунда, в частности в областях, представляющих интерес для развивающихся стран или вызывающих у них беспокойство, и его воздействия на международную торговую систему
Записка секретариата ЮНКТАД

Пункт 4 - Устойчивое развитие:

- Влияние интернализации внешних издержек на устойчивое развитие

В решении 402 (XXXIX) от 26 марта 1993 года, посвященном вопросу об устойчивом развитии, Совет постановил, что впредь на первой части каждой из своих ежегодных сессий он будет рассматривать один из вопросов по теме "Торговля и окружающая среда", а на своих весенних сессиях он будет рассматривать другую тему или темы, касающиеся устойчивого развития. В приложении к этому решению приведен доклад о конкретных планах Совета по осуществлению Повестки дня на XXI век, подготовленный в ответ на резолюцию 47/191 Генеральной Ассамблеи.

В своих выводах 407 (XL) от 1 октября 1993 года, посвященных вопросу об устойчивом развитии, Совет отметил, что в результате обсуждения этого пункта было достигнуто совпадение мнений по поводу того, что следует поощрять усилия отдельных стран в целях интернализации издержек, связанных с внешними факторами, и оказывать им широкую международную поддержку.

В пункте 4 этих же выводов Совет рекомендовал рассмотреть на второй части своей сороковой сессии тему "Влияние интернализации внешних издержек на устойчивое развитие".

В этой связи Совету будет представлен доклад, в котором рассматриваются основные принципы интернализации, в частности принцип установления цен на ресурсы, а также воздействие перекосов, обусловленных проводимой политикой, на устойчивое развитие; анализируются основные инструменты интернализации и изучается вопрос о выборе надлежащего сочетания различных мер политики (глава III). Глава IV посвящена международному аспекту этого вопроса; в ней внимание заостряется на совместных механизмах интернализации в таких областях, как финансы, сырьевые товары, торговля и экологически безопасные технологии. В главе V приводятся выводы секретариата и его предложения относительно будущей работы ЮНКТАД по теме интернализации.

Документация

TD/B/40(2)/6

Устойчивое развитие: влияние
интернализации внешних издержек
Доклад секретариата ЮНКТАД

Пункт 5 - Обзор хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы

Во исполнение соответствующих положений Программы действий, Картаженских обязательств и резолюции 45/206 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1990 года Совет на каждой из своих ежегодных весенних сессий с 1991 года проводил глобальный обзор хода осуществления Программы действий.

В своей резолюции 48/171 от 21 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея, в частности, подчеркнула важность эффективных механизмов принятия последующих мер в связи с Программой действий и контроля за ее осуществлением, отметила, что регулярный обзор хода осуществления, проводимый Советом по торговле и развитию на основе ежегодного доклада по наименее развитым странам, способствует активизации диалога в области развития между НРС и их партнерами по развитию, и настоятельно призывала укреплять эту деятельность. Ассамблея призвала также ЮНКТАД выдвигать дальнейшие новаторские меры по мобилизации необходимых ресурсов для эффективного осуществления Программы действий.

Следует напомнить, что в пункте 7 а) своей резолюции 45/206 Генеральная Ассамблея призвала Межправительственную группу ЮНКТАД по наименее развитым странам собраться в 1995 году "для проведения среднесрочного обзора положения этих стран, представить Генеральной Ассамблее доклад о ходе осуществления Программы действий и при необходимости рассмотреть новые меры". Этот мандат был пересмотрен на основании резолюции 48/171, в которой Ассамблея постановила созвать "межправительственное совещание высокого уровня" в начале сентября 1995 года или в любую другую подходящую дату во второй половине 1995 года (пункт 16) и охарактеризовала это совещание как "конференцию по среднесрочному глобальному обзору" (пункт 18). Ассамблея подчеркнула, что среднесрочный обзор должен быть организован ЮНКТАД в соответствии с пунктом 40 Программы действий и что результаты этого обзора будут представлены Генеральной Ассамблее.

Генеральная Ассамблея вновь обратилась к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с изложенной в резолюции 46/156 просьбой мобилизовать внебюджетные ресурсы для обеспечения участия, по крайней мере, одного представителя от каждой наименее развитой страны в работе весенних сессий Совета, в процессе подготовки к конференции, а также для обеспечения эффективного участия представителей наименее развитых стран в самой конференции.

В этой же резолюции Ассамблея подчеркнула важность своевременной, адекватной и тщательной подготовки к среднесрочному глобальному обзору и обратилась к Совету по торговле и развитию с просьбой "рассмотреть на его весенней

сессии в 1994 году возможность разработки мер подготовки к конференции по среднесрочному глобальному обзору, включая подготовительные совещания межправительственных, экспертных, секторальных и междурегионских органов, а также подготовку документации по вопросам существа"; и постановила рассмотреть на своей сорок девятой сессии рекомендации Совета по торговле и развитию о подготовке к среднесрочному глобальному обзору, а также вопрос о финансировании расходов в связи с полным и эффективным участием представителей наименее развитых стран в конференции.

В соответствии с положениями пункта 66 Картагенских обязательств на сессии будет представлен Доклад по наименее развитым странам, 1993-1994 годы.

Документация

**TD/B/40(2)/11-
UNCTAD/LDC(1993)** **Наименее развитые страны, доклад,
1993-1994 годы**

TD/B/40(2)/11 (Overview) То же, Обзор

Пункт 6 - Вклад ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы:

- ## Пощрение инвестиций, прямые иностранные инвестиции, передача технологий

На своем 816-м пленарном заседании 14 октября 1992 года Совет принял решение, касающееся вклада ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы 3/, в котором он обратился к Генеральному секретарю ЮНКТАД с просьбой подготовить исследования, аналитические материалы и доклады по африканской тематике в конкретно указанных областях. К весенней сессии 1994 года Совет просил представить доклад по теме "Поощрение инвестиций, прямые иностранные инвестиции, передача технологий".

В этом же решении Совет просил Генерального секретаря ЮНКТАД представлять на весенних сессиях Совета доклады о ходе работы по вопросам, касающимся вклада ЮНКТАД в осуществление Новой программы.

3/ Текст решения см. в докладе Совета по торговле и развитию о работе первой части его тридцать девятой сессии (TD/B/39(1)/15, часть I, раздел B.6).

Таким образом, Совету будет представлен доклад, в части II которого внимание заостряется на некоторых препятствиях на путях инвестиционных процессов в Африке и на тех мерах, которые правительства африканских стран принимали для их преодоления, в частности с 80-х годов; в части III рассматриваются меры, нацеленные на стимулирование внутренних капиталовложений и прямых иностранных инвестиций, а также передачи соответствующей технологии; в части IV предлагаются возможные направления будущих действий (политика, которую можно было бы проводить, и новые инициативы, которые можно было бы выдвинуть).

В качестве документа зала заседаний будет представлен краткий доклад о том, какие мероприятия осуществляют ЮНКТАД в качестве вклада в выполнение Новой программы.

Документация

TD/B/40(2)/9

Вклад ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы: поощрение инвестиций, прямые иностранные инвестиции, передача технологии
Доклад Генерального секретаря ЮНКТАД

TD/B/40(2)/CRP.2

Вклад ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы
Доклад Генерального секретаря ЮНКТАД о ходе работы

Пункт 7 - Обзор и оценка программ работы (по состоянию на середину срока)

В пункте 68 Картахенских обязательств Конференция предложила Совету проводить в середине периода между конференциями обзор и оценку программы работы межправительственного механизма, включая собственную программу работы; программы технического сотрудничества; и, с учетом установленного календарного графика, бюджета по программам и среднесрочного плана, с тем чтобы добиться полной интеграции всей проводимой ЮНКТАД работы, а также устанавливать или корректировать приоритеты на период до проведения предстоящей Конференции.

При утверждении проекта расписания совещаний на 1994 год Совет на первой части своей сороковой сессии постановил возобновить вторую часть своей сороковой сессии 25-27 мая 1994 года с целью проведения среднесрочного обзора.

На консультациях Генерального секретаря ЮНКТАД 17 января 1994 года при рассмотрении вопроса о среднесрочном обзоре внимание было сосредоточено на неофициальной проблемной записке, составленной Генеральным секретарем ЮНКТАД на основе итогов неофициальных обсуждений широкого круга вопросов, которые он провел с делегациями, представляющими разные группы стран.

В ходе консультаций было принято решение учредить неофициальную рабочую группу по среднесрочному обзору, которая представит доклад исполнительной сессии Совета или очередной сессии в апреле 1994 года. Цель заключается в том, чтобы в максимально возможной степени продвинуть вперед работу, связанную со среднесрочным обзором, включая, если это возможно, подготовку проекта документа, который мог бы быть принят Советом на его сессии, посвященной среднесрочному обзору (май 1994 года).

В рамках неофициальных консультаций по вопросу об организации работы настоящей сессии было принято решение о том, что Совет посвятит два заседания рассмотрению хода работы Неофициальной рабочей группы и других аспектов работы, связанной с подготовкой к проведению среднесрочного обзора.

Сессионная документация

Пункт 8

- Другие вопросы в области торговли и развития

Пункт 8 а)

- Доклад Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ о работе его двадцать шестой сессии

Объединенная консультативная группа Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ провела свою двадцать шестую сессию 8-11 ноября 1993 года. Доклад о работе этой сессии будет представлен Совету.

Внимание обращается на пункты 9-18 этого доклада, где приводится резюме заявления исполняющего обязанности руководителя МТЦ, в котором он дополнил информацию, содержащуюся в докладе о работе Центра в 1992 году; а также на пункт 19, где содержатся предложения относительно празднования тридцатой годовщины Международного торгового центра в 1994 году.

Внимание обращается также на резюме общих прений, содержащееся в пунктах 20-38 доклада.

Документация

ITC/AG(XXVI)/139
и Add.1

Доклад Объединенной консультативной группы Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ о работе ее двадцать шестой сессии

Пункт 10 - Подготовка к празднованию тридцатой годовщины ЮНКТАД

Вопросы подготовки к празднованию тридцатой годовщины ЮНКТАД предусматривается обсудить в свете итогов рассмотрения доклада Председателя тридцать девятой сессии по этому вопросу на предсессионной исполнительной сессии.

Без документации

Пункт 11 - Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы

Пункт 11 d) - Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета

Список, содержащий 103 МПО со статусом при ЮНКТАД, приводится в документе TD/B/INF.106/Rev.5 и Add.1-2.

Любые новые заявления будут отражены в добавлении к настоящему документу.

Без документации

Пункт 11 e) - Назначение и классификация неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета

В настоящее время насчитывается 162 НПО со статусом при ЮНКТАД: 75 - по общей категории и 87 - по специальной категории. Их перечень приведен в документе TD/B/INF.107/Rev.6 и Add.1.

Любые новые заявления будут отражены в добавлении к настоящему документу.

Без документации

Пункт 11 f) - Статус Европейского сообщества в Специальном комитете по преференциям

В письме от 11 марта 1993 года на имя заместителя Генерального секретаря ЮНКТАД Комиссия Европейских сообществ обратилась с просьбой предоставить ей статус члена Специального комитета по преференциям, т.е. такой же статус, какой ей был предоставлен в Межправительственной группе экспертов по ограничительной деловой практике.

В письме от 29 сентября 1993 года на имя Генерального секретаря ЮНКТАД Постоянный представитель Бельгии от имени Европейского сообщества и его государств-членов обратился с просьбой включить вопрос о статусе Европейского сообщества в Специальном комитете по преференциям в повестку дня второй части сороковой сессии Совета.

При утверждении предварительной повестки дня второй части сороковой сессии Совет принял к сведению достигнутое на неофициальных консультациях понимание по пункту 11 f), которое заключается в том, что включение этого пункта будет зависеть от представления в установленном порядке, в соответствии с правилами процедуры Совета, пояснительного меморандума делегации, предложившей этот пункт.

В соответствии с решением Совета, которое касается включения этого пункта в повестку дня, Европейский союз распространит пояснительный меморандум.

Документация

TD/B/40(2)/14

Записка секретариата ЮНКТАД

Статус Европейского сообщества в Специальном комитете по преференциям: сообщение, представленное Постоянным представителем Греции от имени Европейского союза

Пункт 11 g) - Рассмотрение расписания совещаний

Совету будет представлено пересмотренное расписание совещаний на 1994 год, одобренное на консультациях Генерального секретаря ЮНКТАД, вместе с запиской о любых возможных изменениях, рекомендуемых Группой по вопросам расписания.

Для целей планирования к этому документу будет приложен проект ориентировочного расписания совещаний на 1995 год.

Этот пункт останется открытм для обсуждения на возобновленной второй части сороковой сессии, с тем чтобы принять во внимание любые изменения, в которых возникнет потребность в ходе проведения среднесрочного обзора.

Документация

TD/B/40(2)/L.1

Рассмотрение расписания совещаний

Пункт 11 h) - Административные и финансовые последствия решений Совета

В ходе сессии Совету будет предоставляться информация об административных и финансовых последствиях любых предложений, находящихся на рассмотрении.

Пункт 12 - Прочие вопросы

Пункт 13 - Утверждение доклада Совета

В соответствии с решением 259 (XXV) Совета будут подготовлены два варианта доклада Совета: а) доклад Совета Генеральной Ассамблеи, содержащий резолюции и решения Совета и любой другой материал, который Совет сочтет необходимым препроводить Ассамблее, и б) полный отчет о работе Совета. Эти два тома представляют собой официальные отчеты о работе сессии Совета.

В соответствии с установившейся практикой доклад о работе второй части сороковой сессии Совета будет представлен Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет.

**III. ПРЕЗИДИУМ СОРОКОВОЙ СЕССИИ СОВЕТА ПО ТОРГОВЛЕ И
РАЗВИТИЮ, ИЗБРАННЫЙ НА ПЕРВОЙ ЧАСТИ СЕССИИ**

Председатель: Его Превосходительство г-н Аш-Шериф Фаваз ШАРАФ
(Иордания)

Заместители Председателя: Его Превосходительство г-н Альфредо А. ПИНОАРГОТЕ
СЕВАЛЬОС (Эквадор)
Его Превосходительство г-н Сатиш ЧАНДРА (Индия)
Его Превосходительство г-н Мохамед ЭННАСЕР (Тунис)
Г-н Акио ИДЗУИН (Япония)
Его Превосходительство г-н Ричард А. ПИРС (Ямайка)
Г-н Кларк РОДЖЕРС-младший (Соединенные Штаты
Америки)
Его Превосходительство г-н Али Ахмед САХЛУЛ (Судан)
Г-н Юрий Афанасьев (Российская Федерация)
Г-н Жан де ШУТИТ де ТЕРВАРЕН (Бельгия)
Г-н Зденек ВЕНЕРА (Чешская Республика)

Докладчик: Г-н Марсель ВАН ДЕР КОЛК (Нидерланды)

Сессионный комитет I

Председатель: Его Превосходительство г-н Антти ХЮННИНЕН (Финляндия)
Заместитель Председателя-докладчик: г-н Евгений МАНАКИН (Российская Федерация)

Сессионный комитет II

Председатель: г-н Лесли ГАТАН (Филиппины)
Заместитель Председателя-докладчик: г-н Германн АШЕНТРУПП ТОЛЕДО (Мексика)

* * *

IV. ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ

Пункт 1 а) - Утверждение повестки дня и организация работы сессии

TD/B/40(2)/1	Предварительная повестка дня и аннотации
TD/B/40(2)/Add.1	Добавление
TD/B/40(2)/Add.2	Организация работы сессии

Пункт 1 б) - Утверждение доклада о проверке полномочий

Сессионная документация

Пункт 1 в) - Предварительная повестка дня первой части сорок первой сессии Совета

Сессионная документация

Пункт 1 г) - Предварительная повестка дня предсессионной исполнительной сессии Совета (сентябрь 1994 года)

Без документации

Пункт 2 - Торговая политика, структурная перестройка и экономическая реформа:

- Расширение участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международной торговле товарами и услугами: некоторые проблемы и возможности

TD/B/40(2)/7	Торговая политика, структурная перестройка и экономическая реформа: расширение участия развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международной торговле товарами и услугами: некоторые проблемы и возможности Доклад секретариата ЮНКТАД
--------------	---

Пункт 3 - Изменения и проблемы на Уругвайском раунде, представляющие особый интерес для развивающихся стран

TD/B/40(2)/CRP.1	Анализ и оценка Уругвайского раунда, в частности в областях, представляющих интерес для развивающихся стран или вызывающих у них беспокойство, и его воздействия на международную торговую систему Записка секретариата ЮНКТАД
------------------	---

Пункт 4 - Устойчивое развитие:

- Влияние интернализации внешних издержек на устойчивое развитие

TD/B/40(2)/6

Устойчивое развитие: влияние интернализации внешних издержек
Доклад секретариата ЮНКТАД

Пункт 5 - Обзор хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы

TD/B/40(2)/11-
UNCTAD/LDC (1993)

Наименее развитые страны, доклад,
1993-1994 годы

TD/B/40(2)/11
(Overview)

То же, Обзор

Резолюция 48/171
Генеральной Ассамблеи

Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы

Пункт 6 - Вклад ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы:

- Поощрение инвестиций, прямые иностранные инвестиции, передача технологии

TD/B/40(2)/9

Вклад ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы: поощрение инвестиций, прямые иностранные инвестиции, передача технологии
Доклад Генерального секретаря ЮНКТАД

TD/B/40(2)/CRP.2

Вклад ЮНКТАД в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы
Доклад Генерального секретаря ЮНКТАД о ходе работы

Пункт 7 - Обзор и оценка программ работы (по состоянию на середину срока)

Сессионная документация

Пункт 8 - Другие вопросы в области торговли и развития

Пункт 8 а) - Доклад Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ о работе его двадцать шестой сессии

TD/B/40(2)/8

Записка секретариата ЮНКТАД

ITC/AG(XXVI)/139 и
Add.1

Доклад Объединенной консультативной группы Международного торгового центра ЮНКТАД/ГАТТ о работе ее двадцать шестой сессии

- Пункт 10 - Подготовка к празднованию тридцатой годовщины ЮНКТАД
Без документации
- Пункт 11 - Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы
- Пункт 11 d) - Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета
TD/B/INF.107/Rev.5 и Add.1-2 Список межправительственных организаций, участвующих в деятельности ЮНКТАД
- Пункт 11 e) - Назначение и классификация неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета
TD/B/INF.107/Rev.6 и Add.1 Список неправительственных организаций, участвующих в деятельности ЮНКТАД
- Пункт 11 f) - Статус Европейского сообщества в Специальном комитете по преференциям
TD/B/40(2)/14 Записка секретариата ЮНКТАД
Статус Европейского сообщества в Специальном комитете по преференциям: сообщение, представленное Постоянным представителем Греции от имени Европейского союза
- Пункт 11 g) - Рассмотрение расписания совещаний
TD/B/40(2)/L.1 Рассмотрение расписания совещаний
- Пункт 11 h) - Административные и финансовые последствия решений Совета
Без документации
- Пункт 12 - Прочие вопросы
- Пункт 13 - Утверждение доклада Совета
Заключительная сессионная документация
